

**VELUX®**

Oryginalne rolety, markizy,  
żaluzje do okien do  
poddaszy VELUX

Ceny od 09.03.2009



# Mamy rozwiązania na każde Twoje potrzeby

Bez względu na to czy szukasz rozwiązań dekoracyjnych, chcesz kontrolować temperaturę w pomieszczeniu lub potrzebujesz całkowitego zaciemnienia, akcesoria VELUX to najlepsze uzupełnienie Twoich okien do poddaszy.

Gwarantujemy Ci doskonałe dopasowanie akcesoriów do okien VELUX oraz łatwy i szybki montaż dzięki unikalnemu systemowi Pick&Click!<sup>®</sup>.

Trzyletnia gwarancja oraz łatwość montażu i obsługi naszych produktów to pewność i zadowolenie z ich zakupu. Zapraszamy do zapoznania się z niniejszym katalogiem. Mamy nadzieję, że stanie się on inspiracją do pełnego wykorzystania naszej oferty rolet, markiz i żaluzji.



## Zawartość

4	Markizy
8	Rolety zaciemniające
12	Rolety standardowe
16	Rolety plisowane
20	Żaluzje
24	Rolety zewnętrzne
28	Moskitiery
30	Jak zamówić
30-31	Cennik

Chcę kontrolować  
temperaturę  
w pomieszczeniu

**OCHRONA  
PRZECIWIW-  
SŁONECZNA**

STRONY 4 - 7

Chcę zablokować dostęp  
światła do wnętrza

**ZACIEMNIENIE**

STRONY 8 - 11

Chcę kontrolować  
natężenie światła we  
wnętrzu

**PRZYCIEMNIENIE  
ŚWIATŁA  
I DEKORACJA**

STRONY 12 - 23

Chcę zaciemnienia, ochrony  
przeciwśłonecznej, tłumie-  
nia hałasu i bezpieczeństwa  
w jednym produkcie

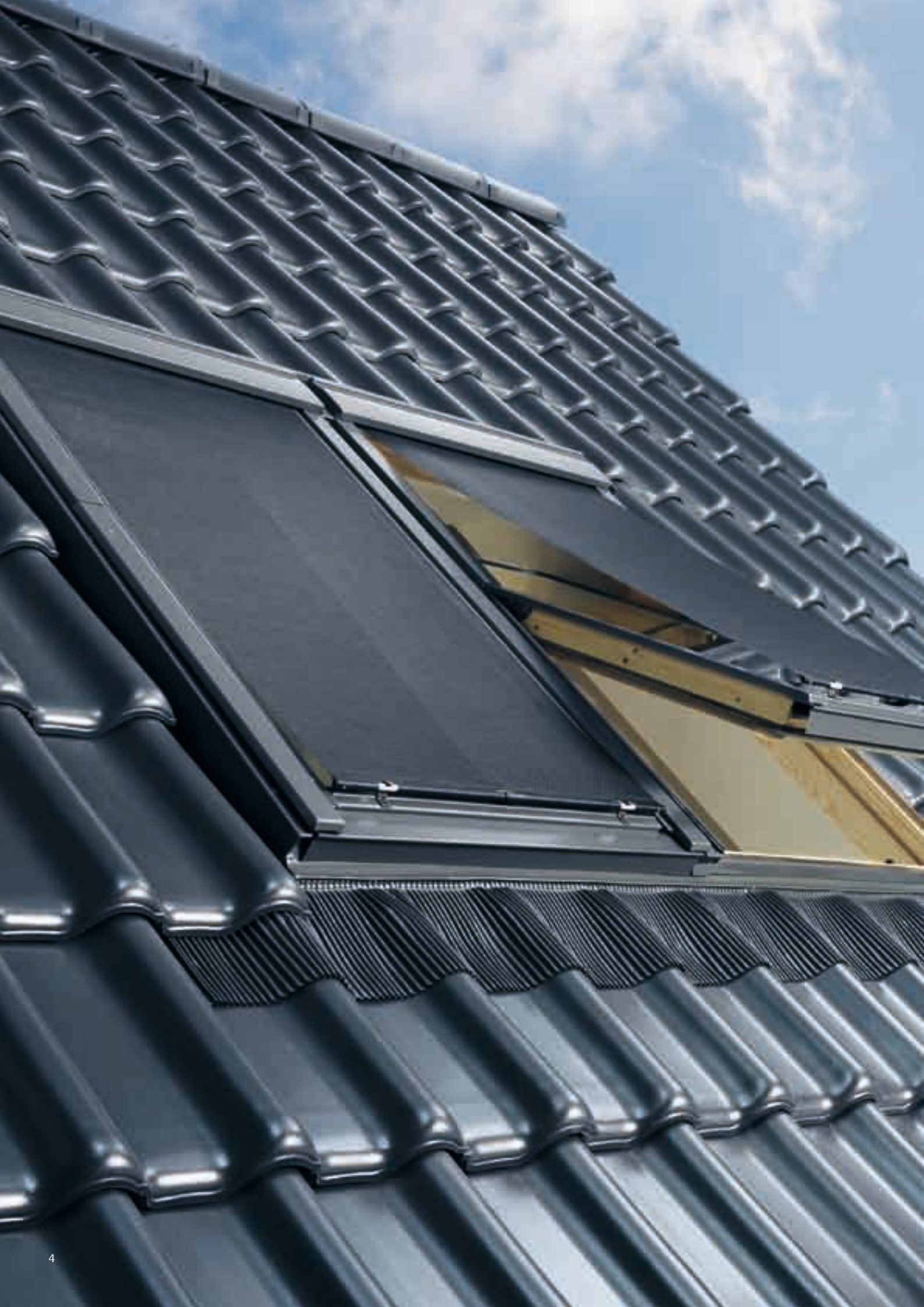
**CAŁKOWITA  
OCHRONA**

STRONY 24 - 27

Chcę dodatkowej ochrony  
przed owadami

**OCHRONA PRZED  
OWADAMI**

STRONY 28 - 29



# Markizy



## Światło słoneczne bez ciepła

Markizy VELUX oferują skuteczną ochronę przed przegrzaniem się pomieszczenia, ponieważ zatrzymują ciepło zanim przedostanie się ono przez szybę do wnętrza. Tkanina w formie siateczki nie zasłania widoku za oknem oraz nie zaciemnia pomieszczenia. Markizy w połączeniu z każdym typem rolet wewnętrznych spełnią oczekiwania w zakresie optymalnej ochrony przeciwsłonecznej i dekoracji.

## Obsługa

Markizy VELUX są łatwe w obsłudze i proste w montażu. Montuje się je z wewnątrz pomieszczenia. Po zamontowaniu można swobodnie otwierać i zamykać okno. Oprócz wersji manualnej (MHL, MAL) dostępne są również markizy w wersji na energię słoneczną (MSL) lub zasilane elektrycznie (MML). Obsługa odbywa się za pomocą pilota.

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup markiz sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Markizy wykonane są z mocnej, odpornej na zabrudzenia i łatwej w czyszczeniu tkaniny w formie siateczki. Prosimy wybrać tkaninę o odpowiednim dla siebie kolorze i poziomie przepuszczalności światła.

## Kluczowe korzyści:

- Skuteczna ochrona przeciwsłoneczna bez efektu zaciemnienia
- Montaż i obsługa z wewnątrz pomieszczenia
- Łatwość obsługi i prostota montażu
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

# Markizy – sposoby obsługi

## Manualnie (MHL)



- Otwórz okno przed zamontowaniem markizy. Przykręć markizę w miejsce pod oblachowaniem okna. Zamontuj haczyki dostępne w zestawie. Zaczep markizę na haczykach i zamknij okno
- W okresie zimy, kiedy markiza nie jest używana, należy ją zwinąć pod górne oblachowanie okna

## Manualnie przy pomocy sznura (MAL)



- Nie ma potrzeby otwierania okna, aby obsługiwać markizę
- Możliwe opuszczenie markizy do dowolnego poziomu
- Łatwa obsługa przy wysoko zamontowanym oknie

## Zasilane elektrycznie (MML)



- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Możliwe zatrzymanie markizy w dowolnym miejscu
- Eleganckie wzornictwo pasujące do każdego dachu
- Polecana do okien z wyposażeniem elektrycznym
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu markiz na oknach INTEGRA®
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku



## Zasilane energią słoneczną (MSL)



- Nie wymagają okablowania
- Zasilane energią słoneczną, nawet w przypadku braku nasłonecznienia
- Doskonała pojemność baterii – naładowana umożliwia 100-krotną obsługę
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku

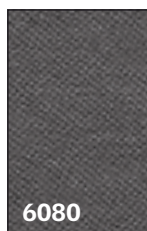


# Markizy – opcje kolorystyczne

## Standard



## Premium



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

Kup swoją markizę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30





# Rolety zaciemniające



## Całkowite zaciemnienie

Zapewnij sobie noc nawet w bardzo słoneczny dzień. Z roletą zaciemniającą to żaden problem.

Rolety te przeznaczone są głównie do sypialni i pokoi dzieciennych. Dzięki nim możesz dodać trochę barw do swojego pomieszczenia, gdyż dostępne są w wielu kolorach.

W połączeniu z zamontowaną na zewnątrz okna markizą roleta zaciemniająca pozwoli w upalne, słoneczne dni wyeliminować światło oraz zapewnić przyjemny chłód w pomieszczeniu.

## Obsługa

Rolety zaciemniające mogą być obsługiwane manualnie (DKL, DFD) lub za pomocą pilota. Obsługa za pomocą pilota możliwa jest w roletach zasilanych elektrycznie (DML) oraz energią słoneczną (DSL).

Roleta porusza się w aluminiowych prowadnicach, co zapewnia wysoki komfort jej obsługi oraz dodatkowo zapobiega przedostawaniu się światła do pomieszczenia.

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup rolet sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Nasza oferta to 40 kolorów i wzorów pozwalająca wybrać produkt odpowiedni dla każdego wnętrza na poddaszu. Rolety wykonane są w 100% z poliestru pokrytego powłokami: syntetyczną oraz aluminiową. Tkanina jest odporna na zabrudzenia i trwała w użytkowaniu. W przypadku zabrudzenia, zaleca się czyszczenie za pomocą wilgotnej szmatki z dodatkiem łagodnych środków piorących.

Aby uzyskać niepowtarzalne rozwiązanie dekoracyjne, możesz połączyć roletę zaciemniającą (DKL) z dodatkiem plisowanym (FPL). Po połączeniu obie rolety mogą być obsługiwane niezależnie.

## Kluczowe korzyści:

- Całkowite zaciemnienie
- Szeroka gama kolorystyczna
- Łatwy i szybki montaż dzięki systemowi Pick&Click!®
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

# Styl



- Standardowo, wszystkie rolety zaciemniające mają listwy i prowadnice w kolorze srebrnym
- Na zamówienie dostępne są rolety zaciemniające (DKL) z prowadnicami i listwami malowanymi na biało. Dopłata wynosi 37 PLN brutto.

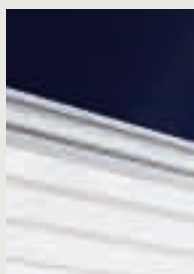
## Rolety zaciemniające – sposoby obsługi

### Manualnie (DKL)



- Łatwa i płynna obsługa
- Możliwość zatrzymania w dowolnym miejscu

### Manualnie (DFD)



- Roleta zaciemniająco-plisowana to unikalne połączenie 2 produktów w 1.
- Idealne rozwiązanie do wnętrz gdzie potrzebne jest całkowite zaciemnienie oraz dekoracja i rozproszenie światła.
- Dostępna w 4 kolorach rolet zaciemniających (zaznaczonych \*) połączonych z białą roletą plisowaną (1016)

Warianty kolorystyczne: 1100+1016=0001, 1085+1016=0002, 3131+1016=0102, 3132+1016=0101

### Zasilane elektrycznie (DML)

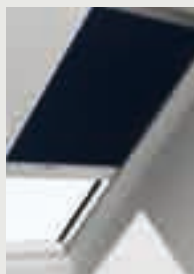


- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Możliwe zatrzymanie rolety w dowolnym miejscu
- Polecana do okien z wyposażeniem elektrycznym
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu rolet na oknach INTEGRA®
- W przypadku braku zasilania – możliwa również obsługa manualna



- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku

### Zasilane energią słoneczną (DSL)



- Nie wymagają okablowania
- Wygodna i oszczędzająca energię bateria solarna
- Doskonała pojemność baterii – naładowana umożliwia 600-krotną obsługę
- Możliwa również obsługa manualna
- Od 1.06.2009 kompatybilne z systemem radiowym



## Pick&Click!®

Okna do poddaszy VELUX zostały wyposażone w zaczepy, które ułatwiają montaż akcesoriów oraz zapewniają ich idealne dopasowanie do okien.



# Rolety zaciemniające – opcje kolorystyczne

## Standard



## Premium



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

\* kolory rolet DFD

## Kup swoją roletę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30



# Rolety standardowe



## Przyciemnienie i zmiękczenie światła

Rolety standardowe to bardzo popularne rozwiązanie dla większości użytkowników wnętrz na poddaszu. Są wykonane z tkanin, które rozpraszają i przyciemniają światło słoneczne, aby zapewnić komfort oraz ochronę wyposażenia wnętrza przed płowieniem. Jednocześnie nadają wnętrzu nastrój i barwę oraz stanowią przysłonę dla okna.

W połączeniu z zamontowaną na zewnątrz okna markizą roleta standardowa pozwoli w upalne, słoneczne dni wyeliminować światło oraz zapewnić przyjemny chłód w pomieszczeniu.

## Obsługa

Rolety standardowe mogą być obsługiwane manualnie lub za pomocą pilota. W wersji manualnej występują dwa typy rolet: poruszające się w aluminiowych prowadnicach (RFL) oraz na haczyki (RHL).

Obsługa za pomocą pilota możliwa jest w roletach zasilanych elektrycznie (RML) i na energię słoneczną (RSL).

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup rolet sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Rolety standardowe dostępne są w szerokiej ofercie 37 kolorów i wzorów (z wyjątkiem rolet RHL). Wykonane z wysokiej jakości półprzezroczystego poliestru, posiadającego powłokę ułatwiającą czyszczenie.

Aby uzyskać niepowtarzalne rozwiązanie dekoracyjne, możesz połączyć roletę standardową (RFL) z dodatkiem plisowanym (FPL). Po połączeniu obie rolety mogą być obsługiwane niezależnie.

## Kluczowe korzyści:

- Przyciemnienie światła i dekoracja wnętrza
- Wygodna obsługa
- Szeroka gama kolorystyczna
- Łatwy i szybki montaż dzięki systemowi Pick&Click!®
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

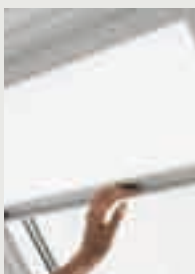
# Styl



- Wszystkie rolety standardowe mają listwy i prowadnice w kolorze srebrnym
- Na zamówienie dostępne są rolety standardowe (RFL) z prowadnicami i listwami malowanymi na biało. Dopłata wynosi 37 PLN brutto.

## Rolety standardowe – sposoby obsługi

### Manualnie (RFL)



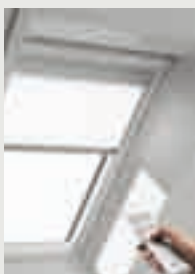
- Łatwa i płynna obsługa
- Możliwość zatrzymania w dowolnym miejscu

### Manualnie na haczyki (RHL)



- Możliwość zatrzymania rolety na 3 poziomach
- Dostępne w 4 kolorach (1028, 1086, 4000, 9050)

### Zasilane elektrycznie (RML)

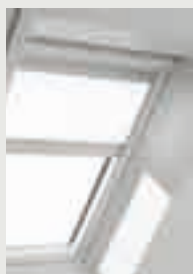


- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Możliwe zatrzymanie rolety w dowolnym miejscu
- Polecane do okien z wyposażeniem elektrycznym
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu rolet na oknach INTEGRA®
- W przypadku braku zasilania – możliwa również obsługa manualna



- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku

### Zasilane energią słoneczną (RSL)



- Nie wymagają okablowania
- Wygodna i oszczędzającą energię bateria solarna
- Doskonała pojemność baterii – naładowana umożliwia 600-krotną obsługę
- Możliwa również obsługa manualna
- Od 1.06.2009 kompatybilne z systemem radiowym



**Pick&Click!**®

Okna do poddaszy VELUX zostały wyposażone w zaczepy, które ułatwiają montaż akcesoriów oraz zapewniają ich idealne dopasowanie do okien.



# Rolety standardowe – opcje kolorystyczne

## Standard



## Premium



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

\* kolory rolet RHL

## Kup swoją roletę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30





# Rolety plisowane



## Subtelne rozpraszanie światła

Rolety plisowane pomogą stworzyć we wnętrzu wyjątkową atmosferę. Ich niezwykle dekoracyjne i półprzezroczyste tkaniny, rozpraszają i zmiękczą światło, a nowy system obsługi pozwoli umiejscowić roletę w dowolnej pozycji wzdłuż aluminiowych prowadnic.

Teraz rolety plisowane mają nowe, wąskie prowadnice i listwy. Nie zalecamy montowania ich obok innych rolet VELUX.

W połączeniu z zamontowaną na zewnątrz okna markizą roleta plisowana pozwoli w upalne, słoneczne dni wyeliminować światło oraz zapewnić przyjemny chłód w pomieszczeniu.

## Obsługa

Rolety plisowane mogą być obsługiwane manualnie (FHL, FHC, FPL) lub za pomocą pilota w wersji zasilanej elektrycznie (FML).

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup rolet sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Rolety plisowane (FHL, FML) dostępne są w szerokiej ofercie 33 kolorów i wzorów. Wykonane z wysokiej jakości półprzezroczystego poliestru, posiadającego powłokę ułatwiającą czyszczenie.

## Kluczowe korzyści:

- Obsługa górną i dolną listwą
- Przyciemnienie światła i dekoracja
- Szeroka gama kolorystyczna
- Szybki i łatwy montaż
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

# Styl



- Standardowo, wszystkie rolety plisowane mają listwy i prowadnice w kolorze srebrnym
- Na zamówienie dostępne są rolety plisowane (FHL, FHC, FPL) z prowadnicami i listwami malowanymi na biało. Dopłata wynosi 37 PLN brutto.

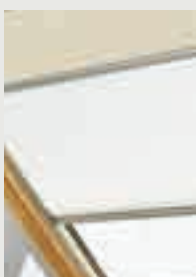
## Rolety plisowane – sposoby obsługi

### Manualnie (FHL, FHC)



- Łatwa i płynna obsługa
- Możliwość zatrzymania w dowolnym miejscu zarówno górnej, jak i dolnej krawędzi rolety

### Manualnie (FPL)



- Dodatek plisowany do rolet na prowadnicach DKL i RFL
- Łatwa obsługa i montaż
- Efekt dwóch rolet na jednym oknie

### Zasilane elektrycznie (FML)



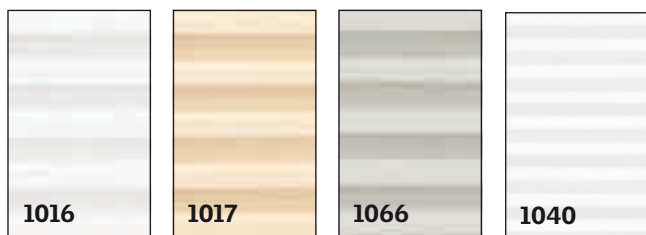
- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Możliwe zatrzymanie dolnej krawędzi rolety w dowolnym miejscu
- Polecane do okien z wyposażeniem elektrycznym
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu rolet na oknach INTEGRA®
- W przypadku braku zasilania – możliwa również obsługa manualna
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku



# Rolety plisowane – opcje kolorystyczne

## Standard

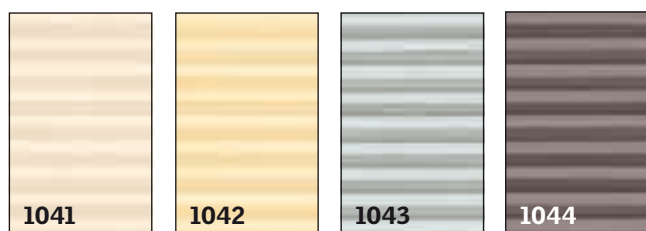
### Podwójna plisowana (FHC)



## Premium



### Podwójna plisowana (FHC)



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

Kup swoją roletę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30



# Żaluzje



## Klasyczna prostota

Łącząc w sobie klasyczne i proste rozwiązania, żaluzje VELUX dają możliwość kontrolowania intensywności i kierunku padania światła bez wpływania na jego naturalną barwę. Jest to niezwykle przydatne przy oglądaniu telewizji czy pracy na komputerze. Ze względu na odporność na wilgoć polecamy je szczególnie do pomieszczeń o podwyższonej wilgotności.

Zamontowanie markizy na zewnątrz okna oraz żaluzji wewnątrz, pozwoli w upalne, słoneczne dni przyciemnić światło oraz zapewnić przyjemny chłód w pomieszczeniu.

## Obsługa

Żaluzje mogą być obsługiwane manualnie (PAL) lub za pomocą pilota w wersji zasilanej elektrycznie (PML).

Żaluzje poruszają się w aluminiowych prowadnicach, co zapewnia wysoki komfort obsługi oraz pełną funkcjonalność niezależnie od kąta nachylenia dachu.

Są bardzo łatwe w obsłudze. Listki mają szerokość 35 mm i obraca się je za pomocą suwaka umieszczonego wzdłuż prawej prowadnicy.

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup żaluzji sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Żaluzje dostępne są w 9 kolorach. Listki wykonane z aluminium i lakierowane z obu stron.

## Kluczowe korzyści:

- Kontrola kierunku i natężenia światła
- Łatwa obsługa
- Szybki i łatwy montaż
- Odporne na wilgoć
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

# Styl



- Standardowo, wszystkie żaluzje mają listwy i prowadnice w kolorze srebrnym
- Na zamówienie dostępne są żaluzje (PAL) z prowadnicami i listwami malowanymi na biało. Dopłata wynosi 37 PLN brutto.

## Żaluzje – sposoby obsługi

### Manualnie (PAL)



- Łatwa i płynna obsługa za pomocą dolnej listwy i suwaka umieszczonego wzdłuż prawej prowadnicy.
- Suwak służy do obracania listków żaluzji

### Zasilane elektrycznie (PML)



- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Wygląd taki sam jak żaluzji operowanych manualnie – z węższymi prowadnicami
- Polecane do okien z wyposażeniem elektrycznym
- W przypadku braku zasilania – możliwa również obsługa manualna (z wyjątkiem funkcji obracania listków)
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu żaluzji na oknach INTEGRA®
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku



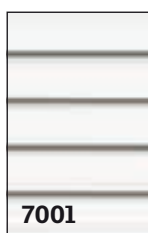
## **Pick&Click!**®

Okna do poddaszy VELUX zostały wyposażone w zaczepy, które ułatwiają montaż akcesoriów oraz zapewniają ich idealne dopasowanie do okien.

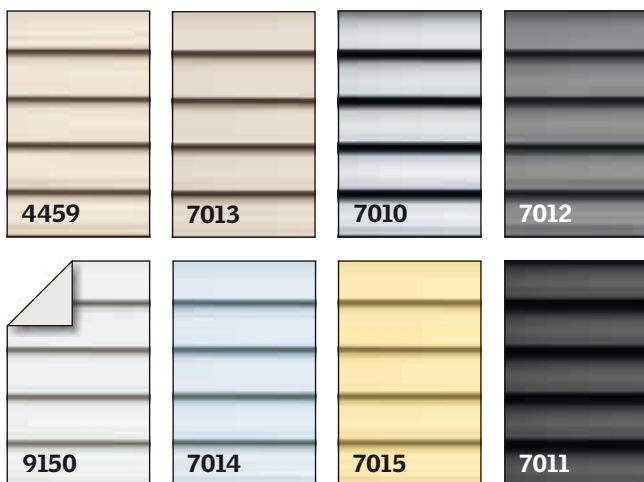


# Żaluzje – opcje kolorystyczne

## Standard



## Premium



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

Kup swoją żaluzję. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30





# Rolety zewnętrzne



## Całkowita ochrona i komfort

Rolety zewnętrzne zapewniają optymalną ochronę przeciwsłoneczną, a także całkowite zaciemnienie oraz redukcję hałasu padającego deszczu czy gradu.

Dzięki solidnej, aluminiowej konstrukcji są odporne na zmienne warunki atmosferyczne.

Zamontowanie rolety zewnętrznej nie ogranicza żadnej z funkcji okna, na przykład gdy roleta jest podniesiona, skrzydło może być obracane tak, aby umyć szybę. Okno można uchylać przy całkowicie lub częściowo zasuniętej roletcie.

## Obsługa

Rolety zewnętrzne mogą być obsługiwane manualnie (SCL) lub za pomocą pilota. Obsługa za pomocą pilota możliwa jest w roletach zasilanych elektrycznie (SML) oraz energią słoneczną (SSL).

W przypadku posiadania większej ilości okien lub okien z wyposażeniem elektrycznym, zalecamy zakup rolet sterowanych elektrycznie przy pomocy inteligentnego sterownika io-homecontrol®.

## Wzornictwo

Rolety zewnętrzne VELUX posiadają atrakcyjne wzornictwo, które harmonizuje z każdym rodzajem pokrycia dachowego. Zostało ono wyróżnione międzynarodową nagrodą Red Dot Design. Dostępne w szarym kolorze – identycznym jak kolor obłachowania okien VELUX (RAL 7043).

## Kluczowe korzyści:

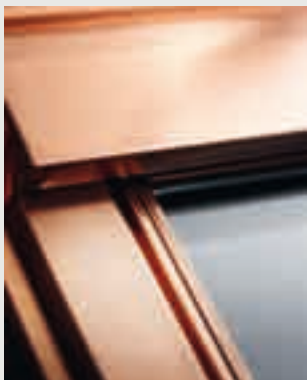
- Całkowite zaciemnienie
- Najskuteczniejsza ochrona przeciwsłoneczna
- Obsługa z wnętrza pomieszczenia
- Solidna konstrukcja
- Nowoczesne wzornictwo
- Tłumienie hałasu z zewnątrz
- Izolacja termiczna
- Dodatkowa ochrona przed:
  - uszkodzeniem okna z zewnątrz
  - nieproszonymi gośćmi (włamania przez okno)
- 3 lata gwarancji



io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna bezprzewodowa technologia radiowa. Produkty ze znakiem io-homecontrol® są łatwe w montażu, komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżają zużycie energii.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

# Styl



- Do okien w obróbce miedzianej lub tytanowo-cynkowej przygotowaliśmy specjalne wersje rolet zewnętrznych pozwalające uniknąć korozji.
- W tego typu roletach pancierz jest wykonany z aluminium, a jedynie kasetę z miedzi lub tytan-cynku.

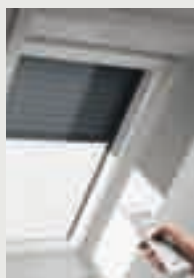
## Rolety zewnętrzne – sposoby obsługi

### Manualnie (SCL)



- Łatwa obsługa za pomocą korbki

### Zasilane elektrycznie (SML)



- Obsługa przy pomocy pilota zdalnego sterowania
- Polecane do okien z wyposażeniem elektrycznym
- Należy dokupić sterownik. Nie jest on wymagany w przypadku montażu rolet na oknach INTEGRA®
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku



### Zasilane energią słoneczną (SSL)

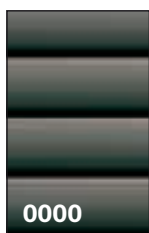


- Nie wymagają okablowania
- Wygodna i oszczędzająca energię bateria solarna
- Doskonała pojemność baterii – naładowana umożliwia 100-krotną obsługę
- Obsługa z dowolnego miejsca w budynku



# Rolety zewnętrzne – opcje kolorystyczne

## Standard



Uwaga: Prosimy wziąć pod uwagę, że mogą występować pewne różnice pomiędzy kolorami i wzorami widocznymi na zdjęciach, a prawdziwymi materiałami.

**UWAGA:** Rolety zewnętrzne nie mogą być montowane na oknach Cabrio, balkonach dachowych, na górnych elementach doświetlających, oknach kolankowych, na oknach, które funkcjonują jako wyłazy ewakuacyjne, mają zainstalowany system oddymiający albo są zamontowane w systemie bliźniaczym – jedno obok drugiego w odległości 18 mm.

W przypadku montażu rolet zewnętrznych w zestawach KOMBI jedna nad drugą konieczne jest zastosowanie specjalnego kołnierza EKW 0007J zapewniającego wymaganą odległość między ościeżnicami okien – 25 cm.

W przypadku montażu rolet zewnętrznych na oknach połączonych z dolnymi elementami doświetlającymi GIL i GIU – wymagane są rolety na specjalne zamówienie – SMG.

Rolet zewnętrznych nie można montować razem z markizami.

Kup swoją roletę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30



# Moskitiery



## Ochrona przed owadami

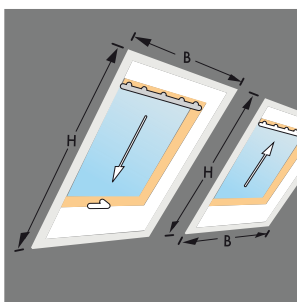
Zjedz obiad z rodziną bez nieproszonych gości. Śpij spokojnie przy otwartym oknie. To wszystko zapewnią Ci moskitiery VELUX. Mogą być montowane razem z innymi akcesoriami VELUX.

## Wzornictwo

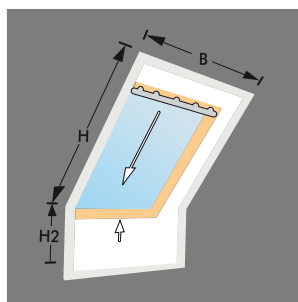
Siateczka moskitier wykonana jest z włókna szklanego pokrytego polichlorkiem winylu. Prowadnice i listwy wykonane są z aluminium. Siateczka jest trwała w użytkowaniu i łatwa w czyszczeniu.

## Obsługa

Moskitiery są dostępne tylko w wersji obsługiwanej manualnie. Poruszają się w aluminiowych prowadnicach oraz posiadają górną kasetę, do której są zwijane. Prosimy zwrócić uwagę, iż w przypadku montażu okien obok siebie mogą wystąpić problemy z zamontowaniem moskitier.



Moskitierę montuje się do wnęki wokółokiennej.



Jeżeli wnoka jest załamana (np. w przypadku montażu moskitiery również do ścianki kolankowej) niezbędne jest zastosowanie dwóch moskitier. W tym przypadku konieczny jest również zestaw łączący o symbolu ZOZ 157.

Max. długość wnęki w mm (H)	Max. szerokość wnęki w mm (B)	Rozmiar moskitiery
1600	530	ZIL C02 0000
2000	640	ZIL F08 0000
2000	760	ZIL M06 0000
2400	760	ZIL M10 0000
2000	922	ZIL P08/P10 0000
2000	1120	ZIL S08/S10 0000

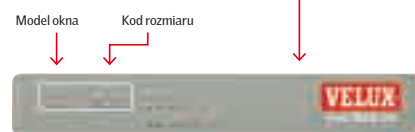
Moskitiera ZIL może być stosowana do każdego typu okien VELUX, o ile wymiary wnęki okiennej pokrywają się z dostępnymi wymiarami moskitiery wg powyższej tabeli.

Kup swoją moskitierę. To łatwe.

Szczegóły na stronie 30

# Jak zamówić







- Wybierz i zapisz wybrany typ rolety  
np. standardowa manualna – RFL
- Każdy kolor ma oznaczenie cyfrowe,  
np. 1086. Masz możliwość zamówienia  
próbek tkanin w naszym sklepie  
internetowym
- Sprawdź rozmiar swojego okna.  
Na tabliczce umieszczonej w prawym  
górnym rogu skrzydła znajdują się  
informacje dotyczące typu i rozmiaru  
okna, np. GGL M08 3059, gdzie M08  
oznacza rozmiar
- Aby zamówić akcesoria VELUX,  
zapraszamy na naszą stronę internetową  
**www.VELUX.pl**, gdzie znajduje się  
lista naszych dystrybutorów. Jeśli  
preferujesz zakupy w zaciszu własnego  
domu, zapraszamy do naszego sklepu  
internetowego: **www.VELUX.pl/sklep**



## Cennik akcesoriów zewnętrznych

nazwa	symbol	kolory	terminy dostawy dni robocze	55 x 78 102* C02*	66 x 118 206* F06	66 x 140 F08	78 x 98 304 M04	78 x 118 306 M06	78 x 140 308 M08	78 x 160 310 M10	94 x 140 408 P08	114 x 140 608 S08
<b>OPEROWANIE MANUALNE</b>												
markiza	MHL	5060	2	154,10 188,00	171,31 209,00			187,70 229,00			223,77 273,00	242,62 296,00
markiza	MHL	6060, 6080	12	193,44 236,00	210,66 257,00			227,05 277,00			263,11 321,00	281,97 344,00
markiza	MAL	5060	12	199,18 243,00	220,49 269,00			242,62 296,00			288,52 352,00	313,11 382,00
markiza	MAL	6060, 6080	12	238,52 291,00	259,84 317,00			281,97 344,00			327,87 400,00	352,46 430,00
roleta zewnętrzna	SCL	0000	2	845,08 1031,00	975,41 1190,00	1040,16 1269,00	986,07 1203,00	1083,61 1322,00	1181,15 1441,00	1311,48 1600,00	1268,03 1547,00	1549,18 1890,00
<b>ZASILANIE ELEKTRYCZNE (do produktów należy dokupić sterownik – nie dotyczy okien INTEGRA)</b>												
markiza	MML	5060	12	867,21 1058,00	968,03 1181,00	1038,52 1267,00	1008,20 1230,00	1048,36 1279,00	1088,52 1328,00	1109,02 1353,00	1209,84 1476,00	1361,48 1661,00
markiza	MML	6060, 6080	12	906,56 1106,00	1007,38 1229,00	1077,87 1315,00	1047,54 1278,00	1087,70 1327,00	1127,87 1376,00	1148,36 1401,00	1249,18 1524,00	1400,82 1709,00
roleta zewnętrzna	SML	0000	2	845,08 1031,00	975,41 1190,00	1040,16 1269,00	986,07 1203,00	1083,61 1322,00	1181,15 1441,00	1311,48 1600,00	1268,03 1547,00	1549,18 1890,00
<b>ZASILANIE ENERGIĄ SŁONECZNĄ</b>												
markiza	MSL	5060	12	1359,02 1658,00	1459,84 1781,00	1530,33 1867,00	1500,00 1830,00	1540,16 1879,00	1580,33 1928,00	1600,82 1953,00	1701,64 2076,00	1853,28 2261,00
markiza	MSL	6060, 6080	12	1398,36 1706,00	1499,18 1829,00	1569,67 1915,00	1539,34 1878,00	1579,51 1927,00	1619,67 1976,00	1640,16 2001,00	1740,98 2124,00	1892,62 2309,00
roleta zewnętrzna	SSL	0000	12	1400,82 1709,00	1531,15 1868,00	1595,90 1947,00	1541,80 1881,00	1639,34 2000,00	1736,89 2119,00	1867,21 2278,00	1823,77 2225,00	2104,92 2568,00
drążek	ZCT 200		2	54,10 66,00								
sterownik	KUX 100		2	368,85 450,00								
adaptor	ZOZ 040		2	19,67 24,00								

# Cennik akcesoriów wewnętrznych

nazwa	symbol	kolory	terminy dostawy dni robocze									
				55 x 78 102* C02*	66 x 118 206* F06	66 x 140 F08	78 x 98 304 M04	78 x 118 306 M06	78 x 140 308 M08	78 x 160 310 M10	94 x 140 408 P08	114 x 140 608 S08
<b>OPEROWANIE MANUALNE</b>												
roleta standardowa	RHL	1028, 1086, 4000, 9050	2	84,43 103,00	94,26 115,00			103,28 126,00			122,95 150,00	133,61 163,00
roleta standardowa	RFL	1028, 1086, 4000, 9050	2	146,72 179,00	163,11 199,00	175,41 214,00	170,49 208,00	177,05 216,00	183,61 224,00	186,89 228,00	204,10 249,00	229,51 280,00
roleta standardowa	RFL	0310, 0650, 0710, 1850, 1952, 2350, 4060, 4066, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4100, 4101, 4102, 4103, 4110, 4111, 4112, 4120, 4121, 4122, 4123, 4124	12	186,07 228,00	202,46 247,00	214,75 262,00	209,84 256,00	216,39 264,00	222,95 272,00	226,23 276,00	243,44 297,00	268,85 328,00
roleta zaciemniająca	DKL	0855, 1025, 1085, 1100	2	218,85 267,00	244,26 298,00	261,48 319,00	254,10 310,00	263,93 322,00	274,59 335,00	279,51 341,00	304,92 372,00	343,44 419,00
roleta zaciemniająca	DKL	0605, 0705, 1355, 1455, 1655, 1705, 1955, 2055, 2505, 2655, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3101, 3111, 3112, 3113, 3121, 3122, 3123, 3124, 3131, 3132, 5135, 5145, 5155, 5195, 5265	12	258,20 315,00	283,61 346,00	300,82 367,00	293,44 358,00	303,28 370,00	313,93 383,00	318,85 389,00	344,26 420,00	382,79 467,00
roleta zaciemniająco-plisowana	DFD	0001, 0002	2	290,98 355,00	324,59 396,00	348,36 425,00	337,70 412,00	351,64 429,00	364,75 445,00	372,13 454,00	405,74 495,00	456,56 557,00
roleta zaciemniająco-plisowana	DFD	0101, 0102	12	330,33 403,00	363,93 444,00	387,70 473,00	377,05 460,00	390,98 477,00	404,10 493,00	411,48 502,00	445,08 543,00	495,90 605,00
żaluzja	PAL	7001	2	218,85 267,00	244,26 298,00	261,48 319,00	254,10 310,00	263,93 322,00	274,59 335,00	279,51 341,00	304,92 372,00	343,44 419,00
żaluzja	PAL	4459, 7011, 7010, 7012, 7013, 7014, 7015, 9150	12	258,20 315,00	283,61 346,00	300,82 367,00	293,44 358,00	303,28 370,00	313,93 383,00	318,85 389,00	344,26 420,00	382,79 467,00
roleta plisowana	FHL	1016, 1017, 1066	2	251,64 307,00	280,33 342,00	300,82 367,00	292,62 357,00	304,10 371,00	315,57 385,00	321,31 392,00	350,82 428,00	394,26 481,00
roleta plisowana	FHL	1000, 1002, 1003, 1010, 1018, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1067, 0135, 0145, 0155, 0185, 0195, 1102, 1103, 1104, 1105, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1122, 1123, 1125, 1126, 2010	12	290,98 355,00	319,67 390,00	340,16 415,00	331,97 405,00	343,44 419,00	354,92 433,00	360,66 440,00	390,16 476,00	433,61 529,00
roleta plisowana podwójna	FHC	1040	2	272,95 333,00	304,92 372,00	327,05 399,00	318,03 388,00	330,33 403,00	343,44 419,00	349,18 426,00	381,15 465,00	428,69 523,00
roleta plisowana podwójna	FHC	1041, 1042, 1043, 1044	12	312,30 381,00	344,26 420,00	366,39 447,00	357,38 436,00	369,67 451,00	382,79 467,00	388,52 474,00	420,49 513,00	468,03 571,00
dodatek plisowany	FPL	1016, 1017, 1066	12	174,59 213,00	195,08 238,00	209,02 255,00	203,28 248,00	211,48 258,00	219,67 268,00	223,77 273,00	244,26 298,00	274,59 335,00
dodatek plisowany	FPL	1000, 1002, 1003, 1010, 1018, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1067, 0135, 0145, 0155, 0185, 0195, 1102, 1103, 1104, 1105, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1122, 1123, 1125, 1126, 0195, 2010	12	213,93 261,00	234,43 286,00	248,36 303,00	242,62 296,00	250,82 306,00	259,02 316,00	263,11 321,00	283,61 346,00	313,93 383,00
moskitiera	ZIL	0000Z	2	278,69 340,00	307,38 375,00		327,05 399,00		343,44 419,00		346,72 423,00	352,46 430,00
<b>ZASILANIE ELEKTRYCZNE (do produktów należy dokupić sterownik – nie dotyczy okien INTEGRA)</b>												
roleta standardowa	RML	1028, 1086, 4000, 9050	12	695,90 849,00	712,30 869,00	724,59 884,00	719,67 878,00	726,23 886,00	732,79 894,00	736,07 898,00	753,28 919,00	778,69 950,00
roleta standardowa	RML	0310, 0650, 0710, 1850, 1952, 2350, 4060, 4066, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4100, 4101, 4102, 4103, 4110, 4111, 4112, 4120, 4121, 4122, 4123, 4124	12	735,25 897,00	751,64 917,00	763,93 932,00	759,02 926,00	765,57 934,00	772,13 942,00	775,41 946,00	792,62 967,00	818,03 998,00
roleta zaciemniająca	DML	0855, 1025, 1085, 1100	12	751,64 917,00	777,05 948,00	794,26 969,00	786,89 960,00	796,72 972,00	807,38 985,00	812,30 991,00	837,70 1022,00	876,23 1069,00
roleta zaciemniająca	DML	0605, 0705, 1355, 1455, 1655, 1705, 1955, 2055, 2505, 2655, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3101, 3111, 3112, 3113, 3121, 3122, 3123, 3124, 3131, 3132, 5135, 5145, 5155, 5195, 5265	12	790,98 965,00	816,39 996,00	833,61 1017,00	826,23 1008,00	836,07 1020,00	846,72 1033,00	851,64 1039,00	877,05 1070,00	915,57 1117,00
roleta plisowana	FML	1016, 1017, 1066	12	800,82 977,00	829,51 1012,00	850,00 1037,00	841,80 1027,00	853,28 1041,00	864,75 1055,00	870,49 1062,00	900,00 1098,00	943,44 1151,00
roleta plisowana	FML	1000, 1002, 1003, 1010, 1018, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1067, 0135, 0145, 0155, 0185, 0195, 1102, 1103, 1104, 1105, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1122, 1123, 1125, 1126, 2010	12	840,16 1025,00	868,85 1060,00	889,34 1085,00	881,15 1075,00	892,62 1089,00	904,10 1103,00	909,84 1110,00	939,34 1146,00	982,79 1199,00
żaluzja	PML	7001	12	768,03 937,00	793,44 968,00	810,66 989,00	803,28 980,00	813,11 995,00	823,77 1011,00	828,69 1011,00	854,10 1042,00	892,62 1089,00
żaluzja	PML	4459, 7010, 7011, 7012, 7013, 7014, 7015, 9150	12	807,38 985,00	832,79 1016,00	850,00 1037,00	842,62 1028,00	852,46 1040,00	863,11 1053,00	868,03 1059,00	893,44 1090,00	931,97 1137,00
<b>ZASILANIE ENERGIĄ SŁONECZNĄ</b>												
roleta standardowa	RSL	1028, 1086, 4000, 9050	12	638,52 779,00	654,92 799,00	667,21 814,00	662,30 808,00	668,85 816,00	675,41 824,00	678,69 828,00	695,90 849,00	721,31 880,00
roleta standardowa	RSL	0310, 0650, 0710, 1850, 1952, 2350, 4060, 4066, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4100, 4101, 4102, 4103, 4110, 4111, 4112, 4120, 4121, 4122, 4123, 4124	12	677,87 827,00	694,26 847,00	706,56 862,00	701,64 856,00	708,20 864,00	714,75 872,00	718,03 876,00	735,25 897,00	760,66 928,00
roleta zaciemniająca	DSL	0855, 1025, 1085, 1100	12	710,66 867,00	736,07 898,00	753,28 919,00	745,90 910,00	755,74 922,00	766,39 935,00	771,31 941,00	796,72 972,00	835,25 1019,00
roleta zaciemniająca	DSL	0605, 0705, 1355, 1455, 1655, 1705, 1955, 2055, 2505, 2655, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3101, 3111, 3112, 3113, 3121, 3122, 3123, 3124, 3131, 3132, 5135, 5145, 5155, 5195, 5265	12	750,00 915,00	775,41 946,00	792,62 967,00	785,25 958,00	795,08 970,00	805,74 983,00	810,66 989,00	836,07 1020,00	874,59 1067,00

\*Termin dostawy akcesoriów w rozmiarach C02, 102 i 206 wynosi 12 dni roboczych. Akcesoria w najmniejszych rozmiarach, tj. 55x78 (C02) i 68x118 cm (F06) nie pasują do okien VES w tych rozmiarach (to jest 102 i 206). ■ Ceny brutto (22% VAT)

VELUX Polska Sp. z o.o.  
ul. Muszkieterów 15A  
02-273 Warszawa  
tel. (22) 33 77 000  
fax (22) 33 77 090  
e-mail: [info.v-pl@VELUX.com](mailto:info.v-pl@VELUX.com)  
[www.VELUX.pl/sklep](http://www.VELUX.pl/sklep)

**VELUX®**